

PHILIPS

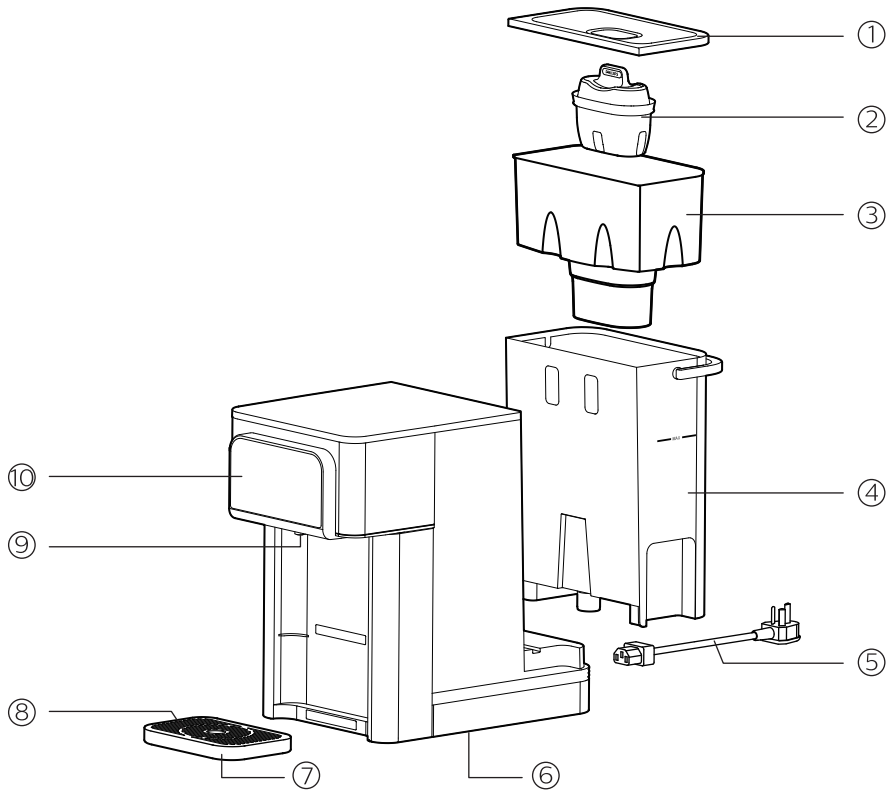
All-in-One
Water Dispenser

ADD5980M/90



User Manual 01

說明書 12



EN

- ① Water tank cover
- ② Filter
- ③ Inner water tank
- ④ Water tank
- ⑤ Power cord
- ⑥ Main body
- ⑦ Drip tray
- ⑧ Drip tray plate
- ⑨ Nozzle
- ⑩ Control Panel

TC

- ① 水箱蓋
- ② 濾芯
- ③ 內水箱
- ④ 水箱
- ⑤ 電源線
- ⑥ 主體
- ⑦ 接水盤
- ⑧ 接水盤蓋子
- ⑨ 出水嘴
- ⑩ 控制面板

1. Important

Necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

- Keep the power cord out of reach of children.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Children being supervised not to play with the appliance.
- Install the appliance according to the installation instructions in this user manual.
- Use in a well ventilated area. This appliance emits hot steam.
- Ensure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids. Always wipe clean with a damp cloth.
- Always ensure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
- Do not obstruct the ventilation on the sides of the appliance.
- This product is intended to filter tap water only. Do not put water of unknown quality or that has been microbiologically impaired into the product. Use only cold or room temperature water. Do not use for the preparation of baby food.
- Consume filtered water within 24 hours.
- Never use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty.
- This appliance is designed for filtering, chilling and heating water. Please do not use the appliance to chill other liquids as this will damage the appliance and void the warranty.
- Do not clean with solvents or harsh chemicals.
- Do not operate appliance with a damaged cord, plug or after the appliance has malfunctioned or been damaged in any manner. If the cord is damaged it must be changed by a qualified person to avoid a hazard.
- Do not fill the appliance with hot water. The applicable inlet water temperature is 5–30°C.
- Do not remove filter whilst the appliance is running.

- At first use or after the appliance has been completely drained of water in all tanks, ensure the instructions for first use are followed.
- The appliance is designed for domestic and small office use only. It should not be used for commercial purpose.
- During the first-time use, it will need several minutes to fill the cold water tank so no water comes out yet when you dispense cold water.
- After plugged, please press the Power Button to turn on the appliance and control panel.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - farm houses.
- The appliance should be normally cleaned after use. Do not immerse the appliance in water.
- The appliance shall not be placed in a cabinet when in use.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- **The heating element surface is subject to residual heat after use.**
- **Appliance outlet and other items may be hot after use.**
- **Be cautious of hot steam when dispensing water $\geq 40^{\circ}\text{C}$.**
- **WARNING: Do not put power strips or power banks at the rear of the appliance.**

2. Parts and features

This is a water dispenser. With instant heating technology, it provides hot water with different temperatures within seconds. The chilled water can be down to 8°C on demand.

Thanks to Philips Micro X-Clean filter, you can always enjoy the crisp and pure tasting water at home.

Control panel



On/Off Button

Press to activate the appliance. Long press for 3 seconds to deactivate the appliance.



Safety Lock

When hot water $\geq 40^{\circ}\text{C}$ is chosen, press to unlock before pressing the dispense button. Press to lock the appliance.



Dispense Button

Press to start or stop dispensing. Long press for 3 seconds to continuously dispense 1L of water at the temperature you selected.

Descal Indicator/Button



Lights up when it is time to descale. Long press for 3 seconds to start the descaling process. During descaling, press Dispense Button to pause, and press Descal or Dispense Button to restart.

Note: detailed descale procedure please refer to the instruction in chapter 5. The descale process cannot be stopped till it is finished.



Cooling Indicator

Lights up when the water is being cooled, and turns off when the cooling is done.



Water Shortage Indicator

Flashes when there is not enough water in the water tank. Please fill the water tank. The light will turn off.



Filter Lifetime Indicator

Flashes: the filter is about to reach the end of life.
Lights up constantly: the filter reaches the end of life.



Water Temperature Selection

Keep pressing one of the buttons to choose through settings.



Water Volume Selection

Keep pressing one of the buttons to choose through settings.



Filter Lifetime Reset

Long press both buttons for 3 seconds to reset the filter lifetime. The filter lifetime indicator turns off.



Switch off the cooling system

Long press both buttons for 3 seconds to turn off/turn on the cooling system. After the cooling system is turned off, select cold water temperature to dispense ambient water.

Main technical specifications

Product model	ADD5980M/90
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50-60Hz
Rated power consumption	Heating: 2100W; Cooling: 70W
Filter model	Micro X-Clean: AWP210 (1-pack) AWP211 (3-pack) AWP212 (6-pack)
Applicable water source	Municipal tap water

3. Installation

Before using the appliance for the first time

- Remove all packaging.
- Remove the tank lid and extract the inner water tank and water tank. Wash rinse and dry thoroughly.
- Clean the appliance as per the first time cleaning instruction in chapter 5.

WARNING: PLEASE DO NOT DISASSEMBLE THIS APPLIANCE YOURSELF. ELECTRIC ELEMENTS WILL BE EXPOSED AND THERE IS A RISK OF ELECTRIC SHOCK.

Positioning of appliance

- Do not install this appliance in a very damp or hot place, or near heat source.
- Place appliance on a flat and even surface.
- Do not use this appliance outdoors. This appliance is only suitable for use indoors.
- **WARNING: DO NOT INSTALL THIS APPLIANCE IN DIRECT SUNLIGHT.**
- Ensure that the ventilation on both sides is never blocked or covered.

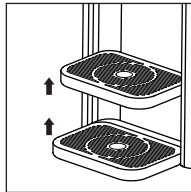
4. How to use

Fill water tank through to the “MAX” mark; water will flow through the filter at a set rate and may take some time due to the action of the filter cartridge.

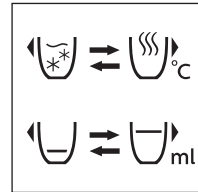
1. Plug in. Press the Power Button. The power button will light up and the appliance is ready to work. (A-1)
2. Adjust the height of the drip tray to accommodate the size of the mug used. There are 2 height options. (A-2)
3. Place mug or glass on drip tray.
4. Select the desired temperature and volume. (A-3)
5. Press the Safety Lock Button to unlock the appliance (not applicable for chilled water). (A-4)
6. Press the Dispense Button to start dispensing. (A-5)



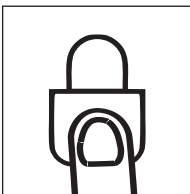
A-1



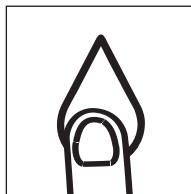
A-2



A-3



A-4



A-5

Note

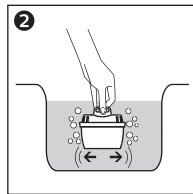
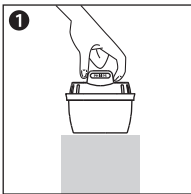
- Pressing any button during dispensing can stop the cycle. Once the cycle has stopped it cannot be continued. A new cycle must be started.
- The appliance will automatically go to sleep mode if no operation within 1 minute. Touch any button to wake up the appliance.
- The total filtered (not chilled) capacity for this appliance is 1.4L as long as both the inner water tank and the water tank are kept topped up.

5. Clean and maintenance

First time cleaning

1. Preparing the filter cartridge

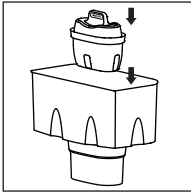
- Remove the packaging. It is common that its surface may have some carbon powder, this is normal. These particles are harmless and are washed off during the preparation process.
- Soak the filter cartridge in clean water for 15 minutes. Shake the filter cartridge slightly to wash the carbon powder on the surface.



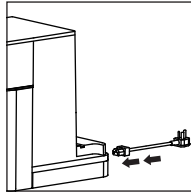
2. Preparing the appliance

- Remove the inner water tank.
- Ensure the seal ring is installed correctly.
- Press the filter cartridge into the the inner water tank. Ensure it is firmly secure. (B-1)
- Reinsert the inner water tank into the water tank.
- Attach the power cord to the socket at the base of the appliance. (B-2)
- Fill the water tank with 2L of cold tap water and refit the water tank into the appliance.
- Place drip tray and drip tray plate on the front of the appliance. (B-3)
- Place a jug or vessel under the dispense outlet.
- Plug the power cord into the mains socket and turn on.

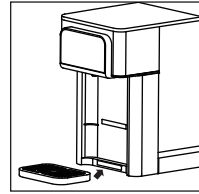
- Press  to choose cold water. Long press  for 3 seconds. Dispense cold water till the water tank is empty.
- Discard the water dispensed. Your appliance is now ready to use.



B-1



B-2



B-3

Cleaning

ATTENTION: NEVER PLACE THE APPLIANCE BODY, PLUG OR POWER CORD IN WATER OR OTHER LIQUIDS. ALWAYS WIPE CLEAN WITH A DAMP CLOTH.

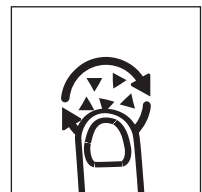
- Always switch off and unplug appliance before cleaning.
- Wash, rinse and dry the inner water tank, water tank and the tank lid regularly, at least when the filter cartridge is replaced.
- For hygiene and safety reasons you should always clean the inner water tank, water tank and tank lid if it has been unused or in storage for longer than 2 weeks.

Descaling

- For safe and efficient operation of your appliance it is important to descale regularly.
- Untreated scale deposits prevent the element conducting heat efficiently and may affect its performance.
- The Descale Indicator/Button lights up when the appliance requires the descale process. You cannot dispense water at or above 40°C until you performed descaling. You can only dispense cold or ambient water.
- Ensure the water tank is empty and filter is removed before starting descale process.

Descal Procedure

1. Remove the filter and the inner water tank.
2. Fill water tank with no less than 2 liters of 1:20 citric acid solution (1g citric acid powder per 20ml water).
3. Place jug under dispense nozzle.
4. Long press the Descale Button for 3 seconds. (C-1)



C-1

5. The Descale Button will flash and the appliance will run a descale process. It will need around 30 mins. Caution: dispensed solution will be hot.
6. When the water tank is empty, refill with 2 liters of cold water and long press the Descale Button again.
7. The appliance will run a cleaning cycle. Caution: dispensed solution will be hot.
8. The Descale Button will turn off once complete.
9. Re-insert the filter after descale process is completed.

Note

- During descaling, press Dispense Button to pause, and press Descale or Dispense Button to restart.
- The descale process cannot be stopped till it is finished.
- When it is time to descale, you cannot dispense water at or above 40°C until you performed descaling. You can only dispense cold or ambient water.

Replacing the filter cartridge

To ensure the best performance, please change the filter cartridge according to the Filter Lifetime Indicator, or the suggested replacement cycle.

- Please clean and install the filter cartridge as per the first time cleaning instruction above.
- Reset the filter lifetime by long pressing  and  for 3 seconds.

Model	Suggested Replacement Cycle
AWP210/AWP211/AWP212	After 100 liters or every 30 days, whichever comes first.

Filter lifetime indicator flashes: the filter is about to reach the end of life.

Filter lifetime indicator lights up constantly: the filter reaches the end of life.

Note

- Water is a foodstuff. We recommend using the filtered water within 1 day. If the appliance is not used for more than 72 hours fill it twice with cold water and empty the water before continuing to use it normally.
- Should the appliance not be used for an extended period of time (for example a holiday) we recommend that the filter is removed and placed in a sealed plastic bag and stored in the fridge. This will help to maintain the filter when not in use. Before using the filter after storage, follow the preparation and installation instructions for use as normal.

- Do not overfill the water tank, do not fill over the "max" point to avoid risk of water overflow in the inner water tank.
- Always switch off and unplug appliance before cleaning.
- Ensure the appliance is cool before cleaning.
- Wash, rinse and dry the raw water tank, water tank and the tank cover regularly, at least when the filter cartridge is replaced.
- Wash drip tray with soapy water. Rinse all soap away with clean water. Allow to air dry.
- Do not use scouring pads, solvents or abrasives to clean as they may damage the appliance.
- For hygiene and safety reasons you should always clean the raw water tank, water tank and tank cover if it has been unused or in storage for longer than 2 weeks.

6. Trouble shooting

Problem	Possible causes	Solutions
The display panel does not light up.	The appliance is in sleep mode.	Touch any button to wake up the appliance.
	The appliance is not connected with power.	Plug in the power plug, and press the power button to turn it on. If it does not work, please contact consumer care.
The appliance does not dispense hot water.	The appliance is not connected with power.	Plug in the power plug, and press the power button to turn it on.
	There is no water in the water tank.	Fill up the water tank.
	The dispense button is locked.	Press the safety lock button to unlock.
	The appliance requires descaling.	Descalce according to the instruction in chapter 5.
Leakage of the water tank.	The water tank is filled beyond the maximum water level.	Fill the water tank up to the maximum water level. If leakage continues, please contact consumer care.
Water drips from the outlet.	The water tank is filled beyond the maximum water level.	Fill the water tank up to the maximum water level.
	There is condensed water on the display after dispensing hot water.	Wipe the panel with a dry cloth.

The appliance does not dispense cold water.	The appliance is not connected with power.	Plug in the power plug, and press the power button to turn it on.
	There is no water in the water tank.	Fill up the water tank.
	During the first use, the cold water tank is not filled yet.	Follow the first time cleaning instruction in chapter 5.
	The cooling system is turned off.	Long press H and C_{m} for 3 seconds to turn on the cooling system. After the cooling system is turned on, you will hear the cooling sound, and the Cooling Indicator will light up. If it does not work, please contact consumer care.
Unstable water flow.	Limescale builds up in the heating element.	Follow the descaling instruction to descale.
Slow water flow.	Limescale builds up in the heating element.	Follow the descaling instruction to descale.
	There is air in the water pump.	Fill up the water tank.
Water shortage indicator flashes.	There is no water in the water tank.	Fill up the water tank.
	The filter is blocked.	Replace with a new filter cartridge.
Odd taste of the water.	The appliance is not cleaned thoroughly after descaling.	Follow step 6-9 in chapter 5 descale instruction to clean the appliance.
	The filtered water is not used for a long time.	Discard the remaining water in the water tank and refill with fresh tap water.
	The filter has reached the end of life.	Please replace with a new filter cartridge.
Safety lock does not work	The safety lock function is turned off.	Long press the safety lock button for 10s to turn it on.
Safety Lock and 90°C flash, with a buzzing sound	The heating element is abnormal.	Cut off the power and wait for 5 minutes. Plug in again and descale according to the instruction in chapter 5. If this does not resolve the problem, please contact consumer care.
Safety Lock and 200/250ml flash, with a buzzing sound	The inlet water temperature sensor is abnormal.	Please contact consumer care.
Safety Lock flashes, with a buzzing sound	Display malfunction.	Please contact consumer care.
Safety Lock and 100°C flash, with a buzzing sound	Overheating.	Cut off the power and wait for 5 minutes. Plug in again and descale according to the instruction in chapter 5. If this does not resolve the problem, please contact consumer care.

7. Guarantee and service


If you need information or if you have any questions, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the consumer care center in your country. If there is no consumer care center in your country, go to the local dealer.

8. Packing list

Water dispenser	x1
Filter cartridge	x1
Drip tray	x1
User manual	x1
Power cord	x1
Quick start guide	x1



This symbol on the products and accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste.

For proper disposal or treatment, recovery and recycling, please take these products to  designated collection points where they will be accepted on a free of charge basis. In some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of a new product. Disposing of this product correctly will help you save valuable resources and prevent any possible effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest collection point for WEEE. Penalties may be applicable for the incorrect disposal of this product in accordance with national legislation.

Please keep this user manual for future reference

1. 重要

使用電器時，必須採取必要的預防措施，其中包括：

- 請將電源線放在兒童接觸不到的地方。
- 本設備不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員只監護或指導下安全使用。
- 應看管好兒童，避免他們將產品當作玩具、對機器進行清潔及用戶維護。
- 根據本用戶手冊中的安裝說明安裝機器。
- 在耐熱平面上使用。
- 請在通風良好的地方使用。本機器會散出蒸汽。
- 確保機器銘牌上的電壓與市電電壓一致。
- 切勿將機器放在熱源上、接近熱源或非常潮濕的地方。
- 確保電源線不與熱表面接觸。
- 切勿將機器主體，插頭或電源線放在水或其他液體中。務必用布擦拭乾淨。
- 在使用或調節機器上的開關之前，或在觸摸電源插頭或電源連接之前，請始終確保雙手完全乾燥。
- 請勿阻塞機器側面的排蒸氣口。
- 本產品僅用於過濾市政自來水。請勿將來源不明的水或已被微生物感染的水倒入產品中。僅使用冷水或室溫水。請勿用於嬰兒食品的製作。
- 在24小時內飲用過濾水。
- 要拔出機器的電源，請緊捉插頭並將其直接從電源插座中拔出。切勿拉扯電源線以拔下機器的電源線。
- 如果電源線或插頭損壞或機器本身有故障，切勿使用機器。
- 未經製造商明確授權而對本產品進行的任何更改均可能導致保固無效。
- 絕對不要將包裝放在兒童接觸到的地方，以免發生危險。
- 本機器設計用於過濾、冷卻和加熱水。請不要使用機器冷卻其他液體，因為這會損壞機器並使保固無效。
- 請勿在戶外存放或使用本產品。
- 在操作過程中，請勿離開。
- 請勿使用溶劑或刺激性化學物質進行清潔。
- 使用中請勿移動機器。
- 請勿在電源線、插頭損壞或機器發生故障或以任何方式損壞之後操作機器。如果電源線損壞，則必須由專業人員更換，以免造成危險。
- 不要把熱水放進機器。適用的進水溫度為5-30°C。
- 請勿在機器運行時拆卸濾芯。
- 請勿在未正確放置濾芯或濾芯損壞的情況下使用本產品。

- 首次使用時，請將水箱中的水完全排空，及跟從首次使用說明。
 - 該機器僅供家庭和小型辦公室使用。
 - 首次使用時，機器需要幾分鐘來填滿冷水箱，因此按冷水時需要等待出水。
 - 插入電源後，請按電源按鈕啟動機器和控制面板。
 - 此設備旨在用於家庭和類似場景，例如：
 - 商店，辦公室和其他工作環境中的員工廚房區域；
 - 在酒店，汽車旅館和其他住宅類型環境中；
 - 住宿加早餐飯店類型的環境；
 - 農舍
 - 電器在使用後通常要清洗。注意不要將電器浸入水中。
 - 使用時，請勿將本設備放置在櫃子中使用。
 - 請勿在沒有監督的情況下由兒童進行清潔和維護。
-
- **使用後，加熱元件表面會殘留熱量。**
 - **循環後，機器的插座和其他物品可能會變熱。**
 - **出水 $\geq 40^{\circ}\text{C}$ 時要小心熱蒸汽。**
 - **警告：請勿在設備背面放置多個拖板或便攜式電源。**

2. 機件和特性

這是一台飲水機。利用即時加熱技術，它可以在幾秒鐘內提供不同溫度的熱水。根據需要，冷水最低可降至8°C。借助Philips Micro X-Clean濾芯，您可以在家中隨時品嚐清澈美味淨水。

控制面板



開/關按鈕

按下以啟動機器。長按3秒鐘可關閉機器。



童鎖鍵

選擇熱水 $\geq 40^{\circ}\text{C}$ 時，在按下出水按鈕之前先按解鎖。
按下以鎖定機器。



出水按鈕

按下以開始或停止出水。長按3秒鐘，以您選擇的溫度連續出水1L。



除垢指示燈/按鈕

需要除垢時亮起。長按3秒鐘以開始除垢過程。除垢過程中，按出水按鈕可暫停，按出水/除垢按鈕可重新啟動。注意：詳細的除垢程序請參閱第5章中的說明。除垢過程要到完成後才能停止。



製冷指示燈

製冷過程中亮起，冷卻完成後熄滅。



缺水指示燈

水箱中沒有足夠的水時閃爍。請加水到水箱。指示燈將熄滅。



濾芯壽命指示燈

閃爍：濾芯即將達到使用壽命。
不斷亮起：濾芯已達到使用壽命。



水溫選擇

按住按鈕選擇設置。



水量選擇

按住按鈕選擇設置。



濾芯使用壽命重置

長按兩個按鈕3秒鐘以重置濾芯壽命。濾芯壽命指示燈熄滅。



關閉製冷系統

長按兩個按鈕3秒，可以關閉/開啟製冷系統。製冷系統關閉後，可選擇冰水檔以獲取常溫水。

規格

產品型號	ADD5980M/90
額定電壓	220-240V~
額定頻率	50-60Hz
額定功耗	加熱: 2100W; 製冷 70W
濾芯型號	Micro X-Clean: AWP210, AWP211, AWP212
適用水源	市政自來水

3. 安裝

首次使用機器之前

- 去掉所有包裝。
- 取下水箱蓋，取出水箱徹底清洗和抹乾。
- 按照第5章中的首次清潔說明清潔機器。

警告：請不要自行拆卸本機器，否則可能暴露出電子元件，並且存在觸電的危險。

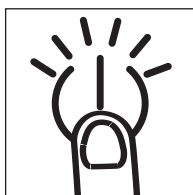
存放機器

- 請勿將本機器安裝在熱源附近或潮濕的地方。
- 將機器放在平坦的表面上。
- 將本產品安裝在乾燥的地方，以避免損壞，濕氣或生鏽。
- 請勿在室外使用本機器。本機器僅適合在室內使用。
- 警告：請勿在直射的陽光下安裝此機器。
- 確保兩側的通風口都沒有阻塞或遮蓋。

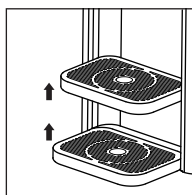
4. 使用方法

加滿水箱至“MAX”標記；水將流經濾芯，濾芯需要一點時間過濾自來水。

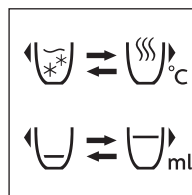
1. 插入電源。按電源按鈕。電源按鈕將點亮，機器已準備就緒可以工作。(A-1)
2. 調整接水盤的高度，以適應所用杯子的大小。有2個高度選項。(A-2)
3. 將杯子或玻璃杯放在接水盤上。
4. 選擇所需的溫度和容量。(A-3)
5. 按下安全鎖定按鈕以解鎖機器（不適用於冷水）。(A-4)
6. 按下出水按鈕開始出水 (A-5)



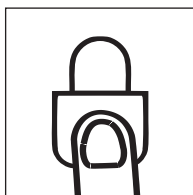
A-1



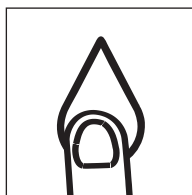
A-2



A-3



A-4



A-5

注意：

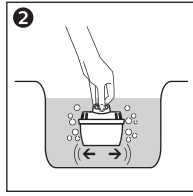
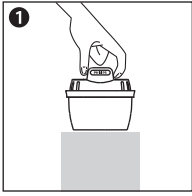
- 在出水的過程中按任何按鈕都可能導致出水循環停止。一旦出水停止，就無法繼續。必須重新開始。
- 如果1分鐘之內沒有任何操作，機器將自動進入睡眠模式。觸摸任何按鈕都可以喚醒機器。
- 水箱都注滿水的情況下，本機器淨水箱總容量為1.4L。

5. 清潔和維護




首次使用清潔

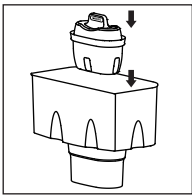
1. 準備濾芯

- 取出包裝。通常它的表面可能會有一些碳粉，這是正常的。這些顆粒無害，在清洗過程中會被洗掉。
- 將濾芯浸入清水中15分鐘。輕輕搖動濾芯，以洗淨表面上的碳粉。

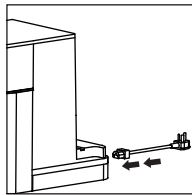


2. 準備機器

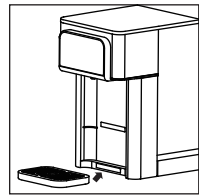
- 拆下水箱。
- 確保正確安裝密封圈。
- 將濾芯壓入水箱。確保其牢固固定。（B-1）
- 將水箱重新插入機器中。
- 將電源線連接到機器底部的插座。（B-2）
- 在水箱中裝入2公升冷自來水，然後將水箱重新安裝到機器中。
- 將接水盤放在機器的正面。（B-3）
- 將容器放在出水出口下方。
- 將電源線插入電源插座並打開。
- 按   選擇冷水。長按  3秒鐘。請用容量大於2L的容器盛接排出的水。
- 倒掉排出的水。您的機器現在可以使用了。



B-1



B-2



B-3

清潔注意事項

注意：切勿將任何部件，插頭或電源線浸入水中或其他液體中。始終用布擦拭乾淨。

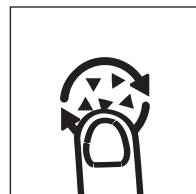
- 清潔前務必關閉機器並拔下電源插頭。
- 在更換濾芯後，清洗內水箱，水箱和水箱蓋。
- 基於衛生和安全原因，如果內水箱，水箱和水箱蓋未使用或存放超過2週，則應對其進行清潔。

除垢

- 為了使機器安全有效地運行，定期除垢很重要。建議每月除垢一次。
- 未經處理的水垢沉積物會影響其性能。
- 當機器需要除垢程序時，除垢指示燈/按鈕會點亮。
- 在開始除垢過程之前，請確保水箱已清空並且已移除濾芯。

除垢程序

1. 拆下濾芯和內部水箱。
2. 向水箱中注入不少於2公升的1:20檸檬酸溶液（每20毫升水中加入1克檸檬酸）。
3. 將容器放在出水嘴下。
4. 長按“除垢”按鈕3秒鐘 (C-1).
5. 除垢按鈕將閃爍，機器將運行除垢過程。大約需要30分鐘。
注意：排出的液體會很熱。
6. 當水箱中的水排空時，再注滿2公升冷水，然後再次長按“除垢”按鈕。
7. 機器將運行清潔程序。注意：排出的液體會很熱。
8. 除垢按鈕將在完成後關閉。
9. 除垢過程完成後，重新插入濾芯。





C-1

注意：

- 除垢過程中，按出水按鈕可暫停，按除垢/出水按鈕可重新啟動。
- 除垢過程直到完成才可以停止。
- 當需要除垢時，機器無法提供40°C及以上溫度的水，僅能取冰水或常溫水，直至除垢完成。

更換濾芯

為了確保最佳性能，請根據濾芯壽命指示燈或建議的更換週期更換濾芯。

- 請按照上面的首次使用說明清潔並安裝濾芯。
- 長按和3秒鐘，以重置濾芯壽命。

型號	建議的更換週期
AWP210/AWP211/AWP212	100公升後或每30天更換一次, 以先到者為準。

濾芯使用壽命指示燈閃爍：濾芯即將達到使用壽命。

濾芯壽命指示燈持續亮起：濾芯已達到使用壽命。

注意：

- 我們建議在24小時內使用過濾後的水。如果不使用本機器超過72小時，請加水並排空水箱兩次，然後再繼續正常使用。
- 如果長時間不使用本機器，我們建議將濾芯取下並放在密封的塑料袋中，然後存放在冰箱(非結冰格)中。存放後及使用濾芯之前，請按照說明書之首次使用清潔部份進行清潔。
- 請勿給水箱加滿水，達到"MAX"後請停止加水，以免原水箱中有水溢出的危險。
- 清潔前務必關閉機器並拔下電源插頭。
- 清潔之前，請確保機器乾爽。
- 在更換濾芯時，應定期清洗和抹乾原水箱，水箱和水箱蓋。
- 用肥皂水清洗接水盤。用清水沖洗掉所有肥皂及晾乾。
- 請勿使用百潔布，溶劑或研磨劑進行清潔，否則可能會損壞機器。
- 基於衛生和安全原因，如果未使用或存放超過2週，應清潔原水箱，水箱和水箱蓋。

6. 故障排除

問題	可能的原因	解決方案
顯示面板沒有亮起。	機器處於睡眠模式。	輕觸按鈕以喚醒機器。
	機器未接通電源。	插入電源插頭，然後按電源按鈕將其啟動。如果沒有反應，請聯繫消費者服務中心。
機器不出熱水。	機器未接通電源。	插入電源插頭，然後按電源按鈕將其啟動。
	水箱中沒有水。	請給水箱加水到最高水位線。
	出水按鈕被鎖定。	按下安全鎖按鈕以解鎖。
	機器需要進行除垢。	按第5章指引進行除垢。
按鈕/顯示面板沒反應。	機器未接通電源。	插入電源插頭，然後按電源按鈕開機。
	機器處於睡眠模式。	觸摸任意按鈕以喚醒機器。
	出熱水後，顯示屏上會有冷凝水。	用乾布擦拭面板。
水箱漏水。	水箱中的水超出最高水位。	水箱水位不可高於最高水位線。如果仍然漏水，請聯繫消費者服務中心。
水從出水口滴下來。	水箱中的水超出最高水位。	水箱中的水需低於或最多與最高水位齊平。
	出熱水後，出水口上會有水氣。	用乾布擦拭出水口。
機器不出冷水。	機器未接通電源。	插入電源插頭，然後按電源按鈕將其打開。
	水箱中沒有水。	請給水箱加水到最高水位線。
	首次使用時，冷水箱尚未注滿。	請遵循第5章中的首次使用清潔說明。
	製冷系統被關閉。	長按 ☺ 和 ☹ 按鈕3秒，開啟製冷系統。開啟後，你將聽到製冷系統工作的聲音，同時製冷指示燈亮起。如果仍無法工作，請聯繫消費者服務中心。
水流不穩定。	水垢在加熱元件中堆積。	按照除垢說明進行除垢。

水流緩慢。	水垢在加熱元件中堆積。	按照除垢說明進行除垢。
	水泵中有空氣。	請給水箱加水到最高水位線。
缺水指示燈閃爍。	水箱中沒有水。	請給水箱加水到最高水位線。
	濾芯被阻塞。	更換新的濾芯。
水中有異味。	除垢後未徹底清潔設備。	按照第5章除垢說明中的步驟6-9清潔設備。
	過濾後的水長時間未使用。	倒掉水箱中剩餘的水，然後重新裝滿新鮮的自來水。
	濾芯已達到使用壽命。	請更換新的濾芯。
安全鎖不起作用。	安全鎖定功能已關閉。	長按安全鎖定按鈕10秒鐘將其啟用。
安全鎖按鈕和90°C燈位閃爍，帶有蜂鳴聲。	加熱元件異常。	切斷電源，等待5分鐘。再次插入電源，並按照第5章中的說明進行除垢。如果仍不能解決問題，請聯繫消費者服務中心。
安全鎖按鈕和200/250毫升燈位閃爍，帶有蜂鳴聲。	進水溫度傳感器異常。	請聯繫消費者服務中心。
安全鎖按鈕閃爍，帶有蜂鳴聲。	顯示故障。	請聯繫消費者服務中心。
安全鎖按鈕和100°C燈位閃爍，帶有蜂鳴聲。	過熱。	切斷電源，等待5分鐘。再次插入電源，然後按照上述說明除垢。如果這樣做不能解決問題，請聯繫消費者服務中心。

7. 保證與服務

如果您需要信息或有任何問題，請訪問飛利浦網站www.philips.com或聯繫您所在國家/地區的消費者服務中心。如果您所在的國家/地區沒有消費者服務中心，請聯繫當地的經銷商。

8. 裝箱清單

飲水機	x1
濾芯	x1
接水盤	x1
用戶手冊	x1
電源線	x1
快速入門指南	x1



產品和隨附文件上的此符號表示二手電器和電子產品不應與一般家庭垃圾混合。

為了正確處理或處置，回收和再循環，請將這些產品帶到指定的收集點。在某些國家/地區，您可以在購買新產品後將產品退還給當地零售商。

正確處置本產品將幫助您節省寶貴的資源，並防止對人類健康和環境的影響。請與您當地的當局聯繫，以獲取離您最近的WEEE收集點的更多詳細信息。根據國家法律，對於不正確處置本產品可能會受到處罰。



Register your product and learn more in the website link below:

www.philips.com/water

Specifications are subject to change without notice

© 2021 AquaShield

All rights reserved.

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited and Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited is the warrantor in relation to this product.

Rev B AUG 21

